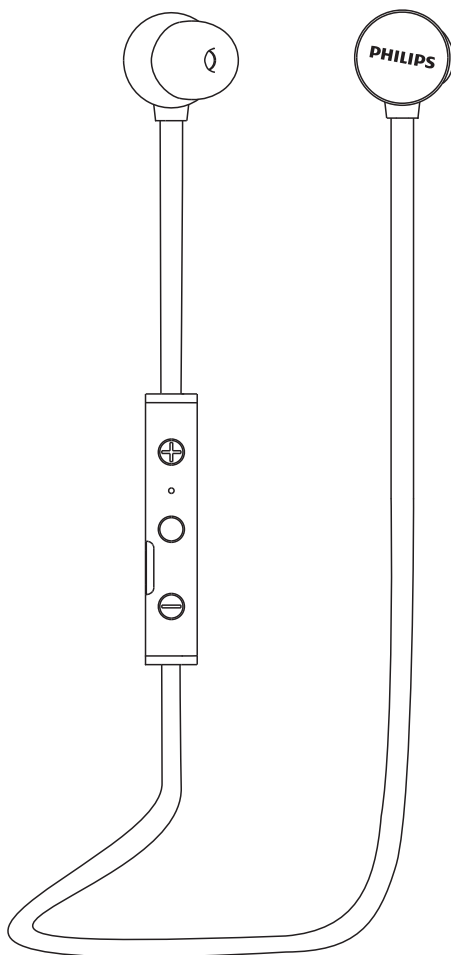


PHILIPS

In-ear

TAUN102



Kasutusjuhend

Registreerige oma toode ja kasutage kliendituge

www.philips.com/support

Sisu

1	Olulised ohutusjuhised	2
	Kuulmisohutus	2
	Üldteave	2

2	Teie Bluetooth nööpkõrvaklapid	3
	Mis karbis sisaldub	3
	Muud seadmed	3
	Ülevaade teie Bluetooth nööpkõrvaklappidest	3

3	Alustamine	4
	Kõrvaklappide laadimine	4
	Ühendage kõrvaklapid kokku oma mobiiltelefoniga	4

4	Kõrvaklappide kasutamine	5
	Ühendage oma kõrvaklapid Bluetooth-seadmega	5
	Kõnede ja muusika haldamine	5

5	Tehnilised andmed	7
---	-------------------	---

6	Märkus	8
	Teade vastavuse kohta	8
	Vastavustunnistus	8
	Teie vana toote ja aku utiliseerimine	8
	EMF vastavus	9
	Kaubamärgid	9

7	Korduma kippuvad küsimused	10
---	----------------------------	----

I Olulised ohutusjuhised

Kuulmisohutus



⚡ Oht

- Kuulmiskahjustuse vältimiseks piirake kõrvaklappide kasutamist valju heliga ja seadke helitugevus ohutule tasemele. Mida valjem on heli, seda lühem ohutu kuulamise aeg.

Oma kõrvaklappide kasutamisel järgige kindlasti alljärgnevat juhiseid.

- Kuulake mõistliku helitugevusega ja mõistliku aja jooksul.
- Pöörake tähelepanu sellele, et helitugevust ei tohi järjepidevalt suurendada, kuna kuulmine kohandub.
- Ärge keerake heli nii valjuks, et te ei kuule, mis toimub teie ümber.
- Potentsiaalselt ohtlikes olukordades peate olema ettevaatlik või peatama kuulamise ajutiselt.
- Kõrvklappidest ja peakomplektist väljuv ülemäärane helirõhk võib põhjustada kuulmise kaotust.
- Autot ei soovitata juhtida selliselt, et kõrvaklappide kasutamisel on mõlemad kõrvid kaetud ning mõnes piirkonnas võib selline teguviis olla ebaseaduslik.
- Oma ohutuse tagamiseks vältige liikluses või võimalikes ohtlikes keskkondades viibides muusikast või telefonikõnedest tingitud tähelepanu häirimist.

Üldteave

Kahjustuse või häire vältimiseks:



Hoiatus

- Ärge hoidke kõrvaklappide ülemäärases kuumuses.
- Ärge laske kõrvaklappidel kukkuda.
- Kõrvaklappide peale ei tohi tilkuda ega pritsida vett.
- Ärge laske oma kõrvaklappidele vette kukkuda.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või abrasiivseid aineid sisaldavaid puhastusaineid.
- Kui on vaja puhastamist, kasutage toote puhastamiseks pehmet lappi, vajadusel niisutage seda minimaalselt veega või lahustatud õrnatoimelise seebiga.
- Integreeritud akule ei tohi avaldada mõju ülemäärane kuumus, näiteks päikesekiirgus, tuli või muu taoline.
- Kui aku on valesti paigaldatud, siis tekib plahvatusoht. Asendamiseks tohib kasutada üksnes sama või samaväärset tüüpi akut.

Töö- ja hoiustamistemperatuuride ja -niiskuse kohta.

- Kasutage või hoidke kohas, kus temperatuur on -15°C ja 55°C (suhteline õhuniiskus kuni 90%).
- Kõrgetel või madalatel temperatuuridel võib aku eluiga olla lühem.

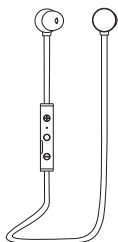
2 Teie Bluetooth nõõpkõrvaklapid

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse! Maksimeerimaks on kasu Philipsi pakutatavast klienditoest registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.

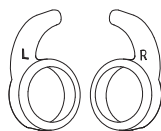
Nende Philipsi juhtmevabade nõõpkõrvaklappidega saate:

- nautida telefonikõnesid mugavalt juhtmevabalt ja käte abita;
- nautida ja juhtida muusikat juhtmevabalt;
- lülitada kõnede ja muusika vahel.

Mis karbis sisaldub



Bluetooth nõõpkõrvaklapid Philips TAUN102



Hoidikud



Korgid (M / L)



USB-laadimispesa
(Ainult laadimiseks)

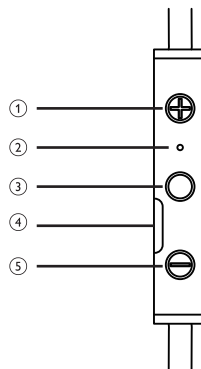


Lühijuhend

Muud seadmed

Mobiiltelefon või -seade (näiteks notebook, PDA, Bluetooth-adapterid, MP3-pleierid jne), mis toetab Bluetoothi ja ühildub peakomplektiga (vt „Tehnilised andmed“ lk 7).

Ülevaade teie Bluetooth nõõpkõrvaklappidest



- ① Järgmine / Helistugevuse suurendamine
- ② MIC / LED-märgutuli
- ③ Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine
- ④ Mikro-USB laadimisava
- ⑤ Eelmine/helistugevuse vähendamine

3 Alustamine

Kõrvaklappide laadimine

Märkus

- Enne kõrvaklappide esmakordset kasutamist laadige akut 5 tundi, et saavutada aku optimaalne maht ja kasutusiga.
- Kasutage kahjustuse vältimiseks üksnes originaalset USB-laadimisjuhet.
- Lõpetage oma kõne enne kõrvaklappide laadimist, kuna kõrvaklappide laadimisel lülitatakse see välja.

Ühendage tarnitud USB-laadimisjuhe:

- micro-USB laadimispiilu on kõrvaklappidel ja;
 - arvuti laadija/USB-pordiga
- ↳ LED muutub laadimise ajal siniseks ja lülitub välja, kui kõrvaklapid on täielikult laetud.

Nõuanne

- Tavaliselt kulub laadimisele 2 tundi.

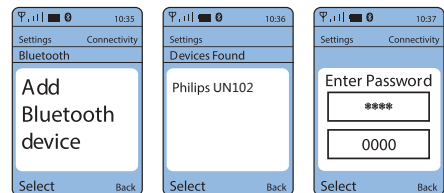
Ühendage kõrvaklapid kokku oma mobiiltelefoniga

Enne kõrvaklappide esimest kasutamist koos mobiiltelefoniga, ühendage see mobiiltelefoniga. Kokkuühendamise õnnestumisel tekib kõrvaklappide ja mobiiltelefoni vahele ainukordne krüpteeritud link. Kõrvaklappide mälus on viimase 8 seadme andmed. Kui soovite ühendada kokku rohkem kui 8 seadet, siis asendatakse kõige varem kokkuühendatud seade uuega.

- 1 Veenduge, et kõrvaklapid on täielikult laetud.
- 2 Vajutage ja hoidke toitelüliti all, kuni sinine ja punane LED-vilgub vaheldumisi. Sidumise õnnestumisel vilgub sinine märgutuli.
↳ Kõrvaklapid jäävad sidumisrežiimi 5 minutiks.
- 3 Kontrollige, et mobiiltelefon oleks sisselülitatud ja Bluetooth-funktsioon aktiveeritud.
- 4 Siduge kõrvaklapid oma mobiiltelefoniga. Täpsemat teavet vt oma mobiiltelefoni kasutusjuhendist.

Järgmiste näidetega näete, kuidas siduda kõrvaklapid oma mobiiltelefoniga.

- 1 Aktiveerige oma mobiiltelefoni Bluetoothi funktsioon, valige Philips UN102.
- 2 Sisestage oma kõrvaklappide parool "0000" kui seda küsitakse. Parooli ei ole vaja, kui seadmel on Bluetooth 3.0 või kõrgem.



4 Kõrvaklappide kasutamine

Ühendage oma kõrvaklapid Bluetooth-seadmega

- 1 Lülitage sisse oma mobiiltelefon/Bluetooth-seade.
- 2 Vajutage ja hoidke nuppu, et kõrvaklapid sisse lülitada.
 - ↳ Bluetooth LED vilgub.
 - ↳ Kõrvaklapid ühendatakse automaatselt uuesti viimase ühendatud mobiiltelefoniga/Bluetooth-seadmega. Kui viimane ei ole kättesaadav, siis ühendatakse uuesti eelviimase ühendatud seadmega.



Nõuanne

- Kui te lülitate mobiiltelefoni/Bluetooth-seadme sisse või aktiveerite Bluetooth-funktsiooni peale kõrvaklappide sisselülitamist, peate kõrvaklapid mobiiltelefoniga/Bluetooth-seadmega käitsi ühendama.



Märkus

- Kui kõrvaklappe ei õnnestu ühenduda ühegi Bluetooth seadmega 5 minuti jooksul, siis lülitub see automaatselt välja, et akut säilitada.

Kõnede ja muusika haldamine

Sisse/välja

Ülesanne	Nupp	Tööpõhimõte
Kõrvaklappide sisselülitamine.	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage ja hoidke 1 sekundit.

Lülitage kõrvaklapid välja.	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage ja hoidke 3 sekundit. ↳ Punane LED põleb ja tuhmub.
-----------------------------	-------------------------------------	---

Muusika juhtimine

Ülesanne	Nupp	Tööpõhimõte
Muusika mängimine ja pausile panemine.	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage üks kord.
Helitugevuse reguleerimine.	+/-	Vajutage üks kord.
Järgmine lugu.	+	Pikk vajutus.
Eelmine lugu.	-	Pikk vajutus.

Kõnede juhtimine

Ülesanne	Nupp	Tööpõhimõte
Kõnede vastuvõtt/lõpetamine.	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage üks kord. ↳ 1 piiks.
Kõne ajal helistaja vahetamine.	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage ja hoidke 1 sekundit. ↳ 1 piiks.

Muu kõrvaklappide märgutule olek

Kõrvaklappide olek	Märgutuli
Kõrvaklapid on ühendatud Bluetooth-seadmega ajal, kui kõrvaklapid on ooterežiimil või kui kuulate muusikat.	Sinine LED vilgub iga 10 sekundi järel.
Kõrvaklapid on sidumiseks valmis.	LED-märgutuli vilgub siniselt.
Kõrvaklapid on sisselülitatud, kuid ei ole Bluetooth-seadmega ühendatud.	Punane LED vilgub iga 3 sekundi järel, kui ühendust ei saa luua, kõrvaklapid lülituvad ise välja 5 minuti jooksul.

Aku täitetase on madal. Punane LED vilgub
2 korda iga 3 sekundi
järel kuni akul on veel
võimsust.

Aku on täielikult laetud. Punane LED ei põle ja
sinine LED põleb.

5 Tehnilised andmed

- Muusika aeg: 7 tundi
- Kõneaeg: 6 tundi
- Ooteaeg: 150 tundi
- Tavaline aeg täislaadimiseks: 2 tundi
- Laetav liitium-polümeer-aku (80 mAh)
- Bluetooth 5.0, Bluetooth mono-tugi (Headset Profile - HSP, Hands-Free Profile - HFP), Bluetooth-stereo toetatud (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile-AVRCP)
- Töövahemik: Kuni 10 meetrit
- Digitaalne kaja ja müra summutus
- Automaatne väljalülitamine



Märkus

- Spetsifikatsioone võib muuta ilma ette hoiatamata.

6 Märkus

Teade vastavuse kohta

Teade USA jaoks

Seade on vastavuses FCC-reeglite osaga 15.

Käitamisele kohaldatakse järgmist kahte nõuet:

- ① Seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ning
- ② Seade peab aktsepteerima kõiki vastuvõetud häireid, sealhulgas selliseid, mis võivad tuua kaasa soovimatu käitamise.

FCC reeglid

Käesolevat seadet on katsetatud ja leitud, et see on vastavuses B-klassi digitaalseadmete piirväärtustega FCC reeglite osa 15 kohaselt.

Nimetatud piirväärtused on mõeldud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike häirete vastu kodustes paigaldistes. Käesolev seade tekitab, kasutab ja võib eraldada raadiosagedusenergiat ning võib juhul, kui seda ei installeerita ja kasutata vastavalt juhistele.

Siiski ei ole mingit garantiid, et konkreetsetes paigaldustes häireid ei esine. Kui see seade põhjustab raadio või teleri vastuvõtu kahjulikke häireid, mida saab kindlaks teha seadme välja- ja väljalülitamise kaudu, soovitatakse kasutajal proovida häireid kõrvaldada ühel või mitmel järgmistest viisidest:

- Vastuvõtma antenni ümberpaigutamine.
- Seadme ja vastuvõtja vahelise kauguse suurendamine
- Seadme ühendamine väljundisse, mis ei ole samas vooluahelas kui vastuvõtja.
- Pidage abi saamiseks nõu kaupmehe või kogenud raadio-/TV-tehnikuga.

FCC kiirguse eraldumise kinnitus:

Käesolev seade vastab FCC kiirguse eraldumise piirväärtustele, mis kehtivad kontrollimata keskkondade jaoks. Transmitterit ei tohi paigutada ega kasutada koostoiemes muu antenni või transmitteriga

Tähelepanu: Kasutajat hoiatatakse, et vastavuse eest vastutava osapoolle nõusolekuta tehtud muudatused ja kohandused võivad kasutaja jaoks

tuua kaasa seadme kasutamise õiguse kehtetuks muutumise.

Teade Kanada jaoks:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

See seade sisaldab litsentsivabastusega saatjaid/vastuvõtjaid, mis on vastavuses Kanada litsentsivabastuse RSS(s) innovatsiooni, teaduse ja majanduse arendamisega. Kasutamisel kohaldatakse järgmist kahte nõuet:

1. See seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid.
2. See seade peab aktsepteerima kõiki vastuvõetud häireid, sealhulgas selliseid, mis võivad tuua kaasa soovimatu kasutuse.

Vastavustunnistus

MMD Hong Kong Holding Limited deklareerib käesolevaga, et asjaomane toode on vastavuses direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuete ja muude sätetega. Vastavusdeklaratsioon on leitav veebilehelt www.p4c.philips.com

Teie vana toote ja aku utiliseerimine

See toode võib sisaldada pliidi ja elavhõbedat. Nende materjalide kasutuselt kõrvaldamine võib olla reguleeritud keskkonnamäärustega. Kasutuselt kõrvaldamise ja ringlusse saatmise kohta saate teavet oma kohalikult omavalitsuselt või külastage veebilehte www.recycle.philips.com. Käesolev toode sisaldab akut, mida ei saa eemaldada:

- Põletamine on keelatud. Ülekuumenemise korral võib aku plahvatada.
- Kasutuselt kõrvaldamise ja ringlusse saatmise kohta saate teavet oma kohalikult omavalitsuselt või külastage veebilehte www.recycle.philips.com.



Meie toode on konstrueeritud ja toodetud kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osades, mida saab ümbertöödelda ning taaskasutada.



See sümbol tootel tähendab, et tootele kehtib Euroopa direktiiv 2012/19/EL.



Käesolev sümbol tähendab, et toode sisaldab integreeritud laetavat akut, millele kohaldatakse Euroopa direktiivi 2013/56/EL ning seda ei tohi utiliseerida koos majapidamisjätmetega. Me soovime tungivalt viia oma toode ametlikku vastuvõtukohta või Philipsi teeninduskeskusesse, et eemaldada laetav aku asjatundlikult.

Tutvuge kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning laetavate akude eraldi kogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ning ärge utiliseerige toodet ja laetavat akut kunagi koos tavaliste majapidamisjätmetega. Vanade toodete ja laetavate akude õige utiliseerimine aitab ennetada keskkonnale ja inimeste tervisele tekkivaid negatiivseid tagajärgi.

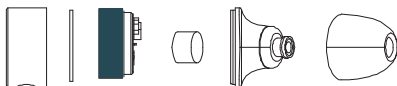
Eemaldage integreeritud aku



Märkus

- Enne aku eemaldamist veenduge, et kõrvaklapid on USB-laadimisjuhtmetest lahti ühendatud.

Kui teie riigis puudub elektroonikatoodete kogumise/ringlusse saatmise süsteem, saate keskkonda kaitsta sellega, et eemaldate ja sadate ringlusse aku enne kõrvaklappide utiliseerimist.



EMF vastavus

See toode vastab elektromagnet väljade puhul rakendatavatele standarditele ja määrustele.

Keskkonnaalane teave

Kogu ebavajaliku pakendi peab eemaldama. Me oleme püüdnud muuta pakkematerjali kergesti eraldatavaks: papp (karp), polüstüreen (pakki kaitsev vahtplast) ja polüetüleen (kotid, kaitsekate).

Teie süsteem koosneb materjalidest, mida saab ümbertöödelda ja taaskasutada, kui see monteeritakse vastavas ettevõttes. Palun järgige kohalikke määrusi pakkematerjalide, kasutatud akude ja vanade seadmete kasutuselt kõrvaldamiseks.

Kaubamärgid

Bluetooth

Bluetooth® sõnaline kaubamärk ja logod on Bluetooth SIG, Inc. Kaubamärgid ning nende kaubamärkide MMD Hong Kong Holding Limited poolt toimunud mis tahes kasutamine toimub litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja kaubanduslikud nimetused kuuluvad nende asjaomastele omanikele.

7 Korduma kippuvad küsimused

Minu Bluetooth-kõrvaklapid ei lülitu sisse. Aku on nõrk. Laadige kõrvaklapid.

Ma ei saa oma Bluetooth-kõrvaklappe mobiiltelefoniga siduda.

Bluetooth on keelatud. Lubage Bluetoothi funktsioon oma mobiiltelefonil ja lülitage see mobiiltelefonil sisse, kui olete kõrvaklapid sisselülitanud.

Kokkuühendamine ei toimi.

Veenduge, et kõrvaklapid sidumisrežiimis.

- Järgige kasutusjuhendis kirjeldatud samme.
- Veenduge, et LED-märgutuli vilgub vaheldumisi siniselt ja punaselt enne, kui kõne/muusika nupu vabastate. Jätkake nupu allhoidmist, kui näete ainult sinist LED-märgutuld.

Mobiiltelefon ei leia kõrvaklappe.

- Kõrvaklapid võib olla ühendatud varasemalt kokkuühendatud seadmega. Lülitage ühendatud seade välja või liigutage see vahemikust väljapoole.
- Sidumine võib olla lähtestatud või kõrvaklapid olla varem seotud muu seadmega. Siduge kõrvaklapid kasutusjuhendis kirjeldatud viisil mobiiltelefoniga.

Minu Bluetooth-kõrvaklapid on ühendatud Bluetooth stereo-võimalusega mobiiltelefoniga, kuid muusika kõlab üksnes mobiiltelefoni kõlaritest.

Vt oma mobiiltelefoni kasutusjuhendit. Valige muusika kuulamine läbi kõrvaklappide.

Helikvaliteet on kehv ja on kuulda ragisemist. Bluetooth-seade on väljaspool vahemikku. Vähendage oma kõrvaklappide ja Bluetooth-seadme vahemaad või eemaldage nende vahel asuvad takistused.

Helikvaliteet on kehv, kui mobiiltelefonilt toimuv striimimine on väga aeglane või kui audiostriiming ei tööta.

Veenduge, et teie mobiiltelefon toetab mitte vaid (mono) HSP/HFP, vaid ka A2DP (vt „Tehnilised andmed“ lk 7).

Ma kuulen, kuid ei saa muusikat juhtida oma Bluetooth-seadmes (näiteks esitamine/paus/kerimine).

Veenduge, et Bluetoothi audioallikas toetab AVRCP-d (vt „Tehnilised andmed“ lk 7).

Täiendavaks klienditoeks külastage veebilehte www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips ja Philipsi embleem on Koninklijke Philips N.V. Registreeritud kaubamärgid, mida kasutatakse litsentsi alusel.

See toode on valmistatud ja müüdüd ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited või mõne selle sidusettevõtte vastutusel ning toote garantiandja on MMD Hong Kong Holding Limited.

UM_TAUN102_10_EN_v2.0

